

追查迫害法輪功國際組織（追查國際）

World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search, to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

Investigation Recording 2019-145

Date: November 6, 2019 (+86-371670777263)

Subject(s): Liang Shaofeng, Associate Chief Physician, Organ Transplant Center, Zhengzhou People's Hospital

Summary

1. That is our Director Qu. We also have another director, Director Miao.
2. My last name is Liang. I am in the outpatient clinic today. (Associate Chief Physician Liang Shaofeng of Kidney Transplant)
3. Investigator: How many can Director Miao do in a year?
Doctor Liang: When you ask me like this, I don't even know how to answer you!
4. Yes, we did, did quite a lot.
5. To replace a liver, it needs 400,000 to 500,000 yuan.
6. As for the bed, we have to see if one is available.

Translation

Doctor Liang: Hello?

Investigator: Greetings, greetings! Is this the People's Hospital of Zhengzhou?

Doctor Liang: Who is this?

Investigator: Hey, is this Doctor Qu? I am from Shenyang. My last name is Zhao.

Doctor Liang: Who is this? This is not Doctor Qu. How can I help you? Please tell me.

Investigator: My relative is only 39 years old. He is a businessman in Henan, your region. He suffers from late stage liver cirrhosis. He is hospitalized right now. Once he became hospitalized, the doctor told him that he must have a liver transplant.

Doctor Liang: Hmm.

Investigator: So the doctor told us, “As relatives, you should search online, make phone calls, and check out more hospitals to get on their waiting lists.” He said that in Henan, probably...

Doctor Liang: Hmm.

Investigator: There are three or four hospitals, I forgot. He said that these hospitals could do it. “You should contact them and get into the queue. Whichever hospital is the fastest, you get it done there.”

Doctor Liang: Hmm.

Investigator: So I started making phone calls, and then I found you. I heard that Doctor Qu is responsible for liaison.

Doctor Liang: Doctor Qu, which Doctor Qu?

Investigator: Is he Qu Qingshan?

Doctor Liang: Who told you this, which hospital?

Investigator: I searched online.

Doctor Liang: That is our Director Qu. Hmm.

Investigator: Ah, ah, yes. So how do we get into the queue? Shall we bring the patient over? Or we first bring his file over? Or should we prepare the money?

Doctor Liang: If you want to get into the queue, please bring his file first, right?

Investigator: Ah, bring his medical records first.

Doctor Liang: Bring his file over. Bring his tissue typing file. You have to bring these things.

Investigator: Ah, ah, okay.

Doctor Liang: Uh, which doctor are you planning to see, Director Qu, right?

Investigator: I don't quite follow. I am like searching a needle in the haystack. If a nurse mentions a name to me, I would look for that doctor. Just like that. I heard that there is also a Doctor Miao who can do it, right? Are you Doctor Miao?

Doctor Liang: Yes, we also have a Director Miao.

Investigator: Ah, you are not him?

Doctor Liang: Uh, I am not.

Investigator: May I have the privilege to ask for your last name, then?

Doctor Liang: No problem. My last name is Liang.

Investigator: Ah. Doctor Liang. Greetings. Are you a chief surgeon, for liver transplantation?

Doctor Liang: Uh, no. I am in the outpatient clinic today.

Investigator: Ah. You are in the outpatient clinic. You are on duty?

Doctor Liang: Ah, ah, ah.

Investigator: That is, if I ask you to recommend a doctor to me, Director Miao does a good job, right?

Doctor Liang: Hmm. If you come join our waiting list, please bring his file over first.

Investigator: Ah, ah.

Doctor Liang: Yes, by then I will hand over your (relative's) file to Director Miao.

Investigator: Ah, ah, that is fine. Director Miao does a good job, since he is at the director level. One more thing. I just want to ask, since it is not so easy to get a phone call through. So regarding this Director Miao, his skills and experience have no problem, right? How many does he do per year?

Doctor Liang: Eh... eh... you... you...

Investigator: I am sorry, I am a layman. I just talk whenever something comes into my mind.

Doctor Liang: How about this...when you ask me like this, I don't even know how to answer you!

Investigator: For example, in the last year, how many did he do?

Doctor Liang: We, yes, we did, did quite a lot. You, you tell him, your relative, and bring his file...

Investigator: Ah, let me take notes, please go on, one moment.

Doctor Liang: You will come here, anyway!

Investigator: Ah, ah.

Doctor Liang: When you come, after you come, if you have any question, or whatever, I will tell Director Miao. You can talk to him directly, directly, face-to-face. Is that okay?

Investigator: Ah, that is fine, that is also fine. Yes, because this...

Doctor Liang: Because I am in the outpatient clinic, and we have many patients waiting. Could you make it brief?

Investigator: Ah, I am sorry! So I just want to say, if you recommend a doctor, I will talk to him directly, directly with him. I will not need to search all over the place, you know? That is a lot of trouble for you, as well as for me. This is what I mean.

Doctor Liang: That is fine. Ah, don't you have to come over?

Investigator: Ah, as for the price, how much? If he replaces his liver, if everything goes smoothly?

Doctor Liang: To replace a liver, it needs 400,000 to 500,000 yuan.

Investigator: A few hundred thousand yuan. Let me write it down.

Doctor Liang: 400,000 to 500,000 yuan.

Investigator: 400,000 to 500,000 yuan. That is fine. As for recovery, one month is enough, right? From hospitalization to discharge?

Doctor Liang: Hmm, that's about it, if everything goes smoothly.

Investigator: So we don't need to wait for a ward bed, and you will arrange everything, right? No need to wait for a bed, or add an extra bed?

Doctor Liang: As for the bed, we have to see if one is available. It's not like you can come at any time and get it.

Investigator: Ah, so they are in short supply.

Doctor Liang: Ah, why don't you come? Ask him to come directly!

Investigator: Ah, fine. Okay.

Doctor Liang: Hmm, okay.

Investigator: Ah, that's good.

Doctor Liang: Thank you, then. Bye!

Investigator: Can I ask one last question?

(Doctor Liang hung up the phone.)